

LAPORAN TAHUNAN
Annual Report **2010**



Sustainable Growth



hal 2

Sekilas Bank Swadesi - *Bank Swadesi at a Glance*

Visi & Misi - <i>Vision & Mission</i>	3
Nilai-nilai Perusahaan - <i>The Company Value</i>	4
Ikhtisar Keuangan - <i>Financial Highlights</i>	5
Peristiwa Penting Tahun 2010 - <i>Special Events in 2010</i>	6

hal 9-19

Laporan Komisaris Utama - *Report from President Commissioner*
Laporan Direktur Utama - *Report from President Director*
Daftar Riwayat Hidup - *Curriculum Vitae*



hal 21

Analisis dan Pembahasan Manajemen -
Management Discussion and Analysis

Tata Kelola Perusahaan - <i>Corporate Governance</i>	30
Produk & Layanan - <i>Products and Services</i>	51
Teknologi & Informasi - <i>Information Technology</i>	53
Sumber Daya Manusia - <i>Human Resources</i>	57
Tanggung Jawab Sosial - <i>Social Responsibility</i>	59
Manajemen Risiko - <i>Risk Management</i>	55
Rencana Kedepan - <i>Future Planning</i>	64
Struktur Organisasi - <i>Organization Structure</i>	63
Tim Manajemen - <i>Management Team</i>	62
Laporan Auditor Independen - <i>Independent Auditor's Report</i>	41

Nilai-nilai Perusahaan - *Company's Values*

Servis kepada nasabah - *Excellent service to customer*

Kelangsungan suatu bank sangat tergantung kepada nasabahnya. Untuk itu kualitas layanan harus selalu ditingkatkan memberikan layanan yang sebaik dan seoptimal mungkin, penuh perhatian, sopan santun dan cepat tanggap dalam memenuhi kebutuhan nasabah secara profesional - *The existence of a bank depends on its customers. To increase the customer satisfaction a bank must always improve the quality of its services. To optimize its services, the bank pays full attention to customer and professionally handles their requirements in an efficient manner.*

Wadah kebersamaan dan kreativitas - *Team Spirit and creativity*

Bank Swadesi adalah suatu wadah bergabungnya individu-individu yang mau mengembangkan semangat kebersamaan menghargai, selalu ingin maju sehingga dapat meningkatkan kreativitas kerjanya yang pada gilirannya akan meningkatkan produktivitas perusahaan - *Bank Swadesi comprises of a team of individuals who are willing to develop the team spirit, respect each other and think positively so that it is able to improve the work creativity which will finally increase the productivity.*

Aset utama - *The main asset*

Sumber daya manusia merupakan aset utama Bank Swadesi. Untuk itu dituntut peranan dan kontribusi dari semua sumber daya manusia yang ada agar dapat meningkatkan kekayaan perusahaan sebagai tujuan utama yang akan dicapai. Hal tersebut timbal balik juga akan meningkatkan kesejahteraan karyawan yang ada - *The human resources are the most important Bank Swadesi. It is expected that positive contribution from all existing human resources can improve the company's welfare help in achieving the Banks' goal. This will also help in improving employees welfare.*

Dedikasi dan etos kerja - *Dedication and work ethics*

Keberhasilan perusahaan dapat dicapai apabila seluruh manajemen, staf dan karyawan mempunyai dedikasi dan menjunjung etika, moral dan etos kerja yang luhur dalam semangat kerjasama, melaksanakan tugas dengan jujur, disiplin, loyalitas, serta mendahulukan kepentingan perusahaan diatas kepentingan individu - *The success of a company in achieving its goal mainly on the dedication of the management and other employees. Other needed quality among employees for the high work ethics, sense of moral responsibility, a goal oriented working environment, honesty, discipline, loyalty and company's interest above individual's own interest.*

Efisien dan efektif - *Efficiency and effectiveness*

Dalam menjalankan tugasnya setiap individu maupun bersama-sama harus bekerja secara efisien dan efektif, sehingga memaksimalkan keuntungan perusahaan yang pada gilirannya juga memberikan manfaat kepada pemegang saham, karyawan masyarakat - *In conducting its job, employees individually or as a member of team work as effectively and as efficiently as possible, so that it can give high profits to the company. Finally, it will provide high returns to shareholders, employees and public.*

Sikap Profesional - *Professional Attitude*

Dalam menjalankan bisnis perbankan, seluruh jajaran manajemen dan karyawan harus selalu bertandaskan kepada asas profesional. Prinsip itu menjadi bagian hidup dari setiap individu untuk selalu meningkatkan pengetahuan, menguasai bidang mencurahkan segenap keahlian dalam menjalankan tugasnya dengan dilandasi moral dan perilaku yang baik - *In running the management and employees always work as professionals. The principle is part of an individual's life and can help to increase his/her knowledge, develop expertise in his/her work area and help in conducting the job in a proper manner.*

Image - *Image*

Sinergi dan kekompakan dari masing-masing individu sangat menentukan tujuan yang telah ditetapkan sehingga dapat mencapai image (citra) positif Bank Swadesi - *Synergy and good coordination among individuals are required to reach the goal of the company. It will also create a positive image of Bank Swadesi in the eyes of the public.*

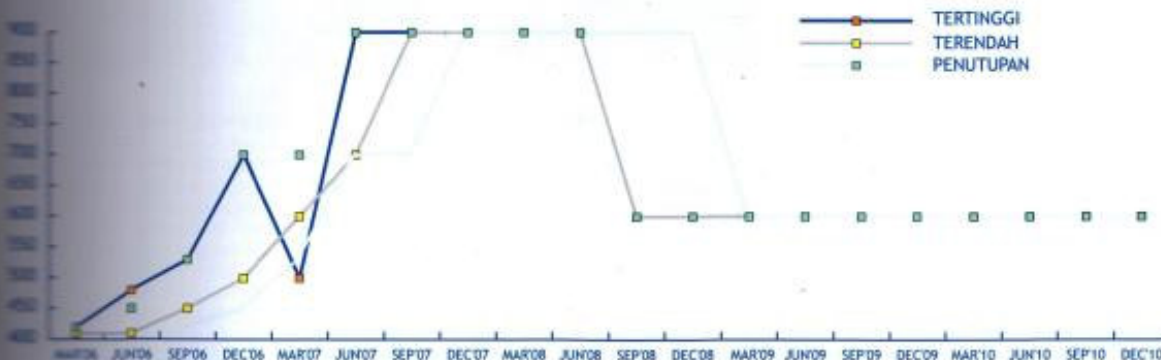
Ikhtisar Keuangan - Financial Highlights

Dalam jutaan Rupiah - in million Rupiah

Keterangan	2010	2009	2008	2007	2006	Description
NEBACA						BALANCE SHEET
Total Aset	1.570.332	1.537.378	1.359.880	1.167.744	972.475	Total Assets
Kredit yang diberikan	1.071.643	981.358	875.830	621.433	457.774	Loan Disbursement
Kredit yang diberikan - Bersih	1.050.807	967.684	860.910	605.183	440.789	Loan Disbursement - Net
Reservasi Penghapusan Aktiva (PPA)	23.338	15.870	21.093	17.473	17.972	Allowance for Possible Losses
Dana Pihak Ketiga :	1.226.475	1.210.111	1.053.812	999.724	834.048	Deposits :
- Giro	159.762	108.341	116.090	114.043	66.720	Current Account
- Tabungan	97.679	96.521	78.099	89.337	77.790	Saving Account
- Deposito	969.035	1.005.249	859.623	796.344	689.538	Time Deposit
- Sisa	318.715	302.479	282.673	124.653	116.167	Equity
LAPORAN LABA RUGI						INCOME STATEMENT
Pendapatan bunga	167.356	159.217	126.819	104.458	115.519	Interest Income
Beban Bunga	81.994	84.720	69.460	68.942	80.048	Interest Expenses
Laba Sebelum Pajak	48.067	50.641	30.197	12.361	11.751	Income Before Tax
Laba Bersih	35.092	36.950	19.221	8.486	8.272	Net Income
RASIO KEUANGAN						FINANCIAL RATIO
Laba Bersih Terhadap Rata-rata Aset (ROA)	2,93%	3,53%	2,53%	1,20%	2,06%	Return on Assets (ROA)
Laba Bersih Terhadap Rata-rata Modal (ROE)	11,69%	13,36%	10,48%	7,70%	11,69%	Return on Equity (ROE)
Net Interest Margin (NIM)	5,82%	5,41%	5,44%	3,72%	3,90%	Net Interest Margin (NIM)
Kredit terhadap Dana Pihak Ketiga (LDR)	87,36%	81,10%	83,11%	62,16%	55,36%	Loan to Deposits Ratio (LDR)
Modalisasi Modal (CAR)	26,91%	32,90%	33,27%	20,64%	24,06%	Capital Adequacy Ratio (CAR)
Beban Operasional terhadap Pendapatan Operasional (BOPO)	73,35%	74,57%	80,52%	89,54%	91,12%	Operating Expenses to Operating Income
Kredit Bermasalah terhadap Total Kredit (NPL)	3,55%	1,82%	2,16%	1,95%	2,55%	Non Performing Loans (NPL - gross)
Kredit Bermasalah terhadap Total Kredit - Bersih (NPL - net)	2,62%	1,42%	1,64%	1,47%	1,18%	Non Performing Loans (NPL - net)
Posisi Dana Netto (NDP)	2,51%	1,26%	2,51%	11,06%	4,28%	Net Open Position (NDP)
Biaya Simpanan Murah	20,99%	16,93%	18,43%	20,34%	17,33%	Low Cost Deposit
Biaya Dana (Rupiah)	6,60%	8,05%	10,26%	6,95%	-	Cost of Fund - IDR
Biaya Dana (USD)	1,70%	2,66%	3,74%	3,51%	-	Cost of Fund - USD
Suku Bunga Kredit Rupiah (rata-rata)	13,02%	13,89%	14,41%	13,76%	16,75%	Yield on advance (average)
Suku Bunga Kredit USD (rata-rata)	8,14%	8,13%	8,27%	8,29%	8,50%	Yield on advance (average)

Ikhtisar Saham - Share Highlights

Keterangan - Description	2010				2009			
	Triwulan I/ Quarter I	Triwulan II/ Quarter II	Triwulan III/ Quarter III	Triwulan IV/ Quarter IV	Triwulan I/ Quarter I	Triwulan II/ Quarter II	Triwulan III/ Quarter III	Triwulan IV/ Quarter IV
Jumlah Saham Beredar - Total Number of Share	859.320.000	859.320.000	859.320.000	859.320.000	859.320.000	859.320.000	859.320.000	859.320.000
Volume Perdagangan - Trading Volume	-	-	-	-	-	-	-	-
Harga Tertinggi - Maximum Price	-	-	-	-	-	-	-	-
Harga Terendah - Minimum Price	-	-	-	-	-	-	-	-
Harga Penutupan - Closing Price	Rp. 600,-	Rp. 600,-	Rp. 600,-	Rp. 600,-	Rp. 600,-	Rp. 600,-	Rp. 600,-	Rp. 600,-



Pemegang Saham - Shareholders

Keterangan - Description	Jumlah Saham - Total Shares	%
Bank of India - Bank of India	659.680.000	76,00
PT Panca Mantra Jaya - PT Panca Mantra Jaya	148.609.500	17,12
Prakash Rupchand Chugani - Prakash Rupchand Chugani	14.000.000	1,61
Masyarakat (dalam simpanan KSEI) - Public (held by KSEI)	45.710.500	5,27
TOTAL	868.000.000	100,00

Pemegang saham terakhir (ultimate shareholder) adalah Bank of India yang mayoritas sahamnya dimiliki oleh Pemerintah India - Ultimate Shareholder is Bank of India with majority shareholder is Government of India.